



Návod k obsluze



Automatická pračka



Děkujeme vám za důvěru, kterou jste nám prokázali zakoupením naší pračky a gratulujeme vám za dobré rozhodnutí.

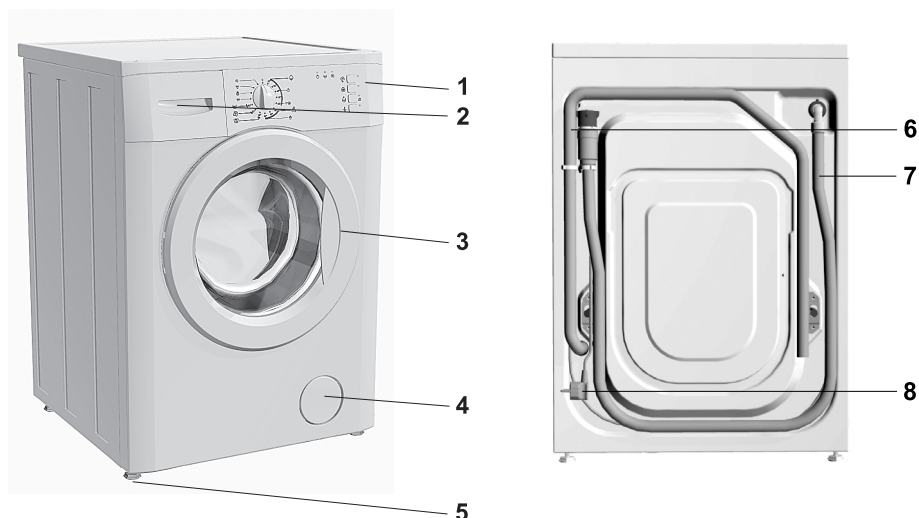
Vaše nová pračka vyhovuje požadavkům moderní péče o prádlo a je ekonomická při spotřebě elektrické energie, vody a pracích prostředků.

Naše výrobky jsou ekologické, jelikož některé materiály znovu recyklujeme, jiné deponujeme nebo zničíme. Použitý stroj, který již nepotřebujete odevzdejte k tomu pověřené sběrně opotřebovaných hospodyňských přístrojů.

Spotřebič je určen výhradně k použití v domácnostech. Je-li používán k profesionálním účelům, tvorbě zisku, pro účely nad rámec běžného používání v domácnostech, resp. v případě používání spotřebiče jinou osobou než zákazníkem, se záruční lhůta rovná nejkratší možné záruční lhůtě stanovené příslušnými právními předpisy.

Popis pračky	3
Upozornění.....	4
Umístění a zapojení	5
Činnost	8
Rady pro praní a bezpečné použití pračky.....	14
Čištění a údržba.....	15
Poruchy	18
Tabulky	22

Popis pračky



1. čelní deska

2. dávkovací nádobka

3. dvířka

4. víko filtru

5. nožky

6. hadice pro odtok vody

7. hadice pro přívod vody

8. elektrický kabel

Tehnické údaje

(závisí na modelu)

• max. plnění: 6 kg / 5,5 kg

rozměry stroje (š x h x v):

600 mm x 600 mm x 850 mm

hloubka u otevřených dvířek: 105 cm

hmotnost stroje (neto): 72 kg

jmenovité napětí: 230 V, 50 Hz

příkon: 2000 W

přípojka: el. zásuvka (230 V, 50 Hz, 10 A)

tlak vody: min. 0,05 MPa, max. 0,8 MPa

pojistka: 10 A

• max. plnění: 5 kg

míry plitkého stroje (š x g x v):

600 mm x 440 mm x 850 mm

hloubka u otevřených dvířek: 88 cm

hmotnost stroje (neto): 61 kg

jmenovité napětí: 230 V, 50 Hz

příkon: 2000 W

přípojka: el. zásuvka (230 V, 50 Hz, 10 A)

tlak vody: min. 0,05 MPa, max. 0,8 MPa

pojistka: 10 A

Typový štítek se základními údaji je umístěn nad otvorem dvířek stroje.

283921

Upozornění

- Před prvním použitím stroje musíte vždy odstranit přepravní pojistky, jinak může dojít při zapnutí zablokovaného stroje k jeho poškození. Na taková poškození se garance nevztahuje!
- Při zapojení pračky na vodovodní síť použijte přiloženou novou dotokovou hadici a těsnění.
- Pračku nesmíte umístit do místnosti, kde může teplota vzduchu klesnout pod 0°C, jelikož může při mrazu dojít k poškození stroje.
- Pračku umístěte rovně a pevně na stabilní a tvrdou betonovou podlahu.
- Řiďte se podle návodů pro správné umístění a zapojení na vodovodní a elektrickou síť.
- Konec odtokové trubky nesmí zasahovat do odtékající vody.
- Před začátkem praní stiskněte dvířka na označeném místě, až zaskočí.
- V průběhu činnosti stroje není možné dvířka otevřít.
- Doporučujeme spustit samočistící program před prvním použitím spotřebiče. Odstraní se tím všechny případné nečistoty z bubnu (viz "Volba dodatečných funkcí").
- Používejte jen prostředky určené pro praní a údržbu prádla strojem. Nezodpovídáme za změny, způsobené zbarvením těsnění a částí z umělé hmoty, které jsou příčinou nesprávného použití bělidel a propštědek pro barvení prádla.
- Pro odstranění vápenatého obložení použijte prostředky, které mají dodané prostředky pro ochranu před korozi. Řiďte se podle návodu výrobce. Odstranění obložení ukončete vícekrátým splachováním, čímž odstraníte zbytky kyselin.
- Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují ředidla, jelikož je možnost vytváření jedovatých výparů, poškození stroje a nebezpečí zapálení a výbuchu.
- Tento výrobek během pracovního cyklu neuvolňuje ionty stříbra.
- Po ukončeném praní uzavřete vodovodní kohoutek.
- Před opětovnou přepravou vypněte stroj z el. sítě a zablokujte jej vložením alespoň jedné tyče!
- Typový štítek se základními údaji je umístěn nad otvorem dvířek stroje.
- Záruka se nevztahuje na spotřební materiál (žárovky), mírné odbarvení či odchylky barevného odstínu, zvýšenou hlučnost v důsledku stáří spotřebiče, pokud tato nemá vliv na funkčnost ani bezpečnost spotřebiče.
- Spotřebič je vyroben ve shodě se všemi souvisejícími bezpečnostními standardy; i přesto se však doporučuje osobám s poškozenými fyzickými, pohybovými nebo mentálními schopnostmi, aby nepoužívaly spotřebič bez patřičného dohledu. Stejně doporučení je určeno i osobám mladistvým.



Před zapojením zařízení do elektrické zásuvky si důkladně přečtěte tento návod k obsluze. Odstranění poruchy nebo reklamace, která vznikla v důsledku špatného zapojení nebo použití stroje, není pod zárukou.



Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Umístění a zapojení

Odstranění obalu

⚠ Při odstranění obalu dávejte pozor, aby jste nepoškodili stroj ostrým předmětem.

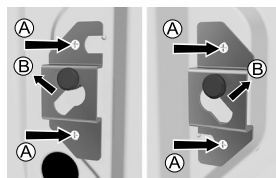
⚠ Před připojováním nechte spotřebič zahřát na pokojovou teplotu (vyčkejte 2 hodiny).

- Pro balení výrobků používáme takové materiály, které se dají bez nebezpečí pro okolí předělat (recyklovat), deponovat nebo zničit.
- Za tím účelem jsou obalové materiály označeny.

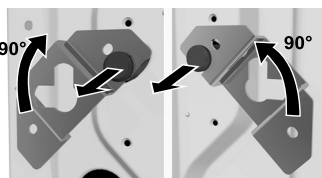
Odstranění přepravních pojistek



- Odsuňte trubky.
- Odšroubujte šrouby (A) na zadní straně (obrázek 1).
- Sundejte úhelníky (B) (obrázek 1) a zastrčte je do zárezu na blokovací tyči (obrázek 2) - pravý úhelník přitom otočte na druhou stranu.
- Pomocí úhelníků otočte blokovací tyč o 90° a vytáhněte ji.
- Otvory uzavřete přiloženými čepy z umělé hmoty.
- Pojistku uchovejte pro případnou pozdější přepravu.



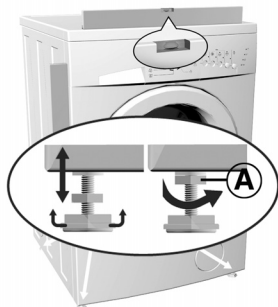
obrázek 1



obrázek 2

⚠ Odstraňte přepravní pojistky, aby se při zapnutí zablokováného stroje stroj nepoškodil. Na taková poškození se záruka nevztahuje!

Umístění



- Stroj vyrovnejte vodorovně a příčně otáčením nastavitelných nožek. Nožky umožňují vyrovnaní +/- 1 cm.

Po nastavení výšky nožek, dobře utáhněte matky (A) - proti dnu přístroje!

⚠ Záruka se nevztahuje na vibrace, pohyb spotřebiče a jeho hlučný provoz z důvodu nesprávného nastavení nastavitelných nožiček.

⚠ Spotřebič je třeba postavit na plochu s betonovým podkladem; povrch musí být suchý a čistý, aby nedocházelo ke klouzání. Před nainstalováním je rovněž třeba očistit nastavitelné nožičky.



Zapojení na přívod vody

- Jestliže má vaše sušička vhodné rozměry, můžete ji umístit na pračku.

⚠ Pro nerušenou činnost stroje musí být tlak vody ve vodovodní síti mezi 0,05 - 0,8 MPa.

⚠ Minimální tlak vody zjistíte měřením množství vyteklé vody. V 15 vteřinách musí ze zcela otevřeného kohoutku vytéct 3 litry vody.



- Z bubny výjměte přívodní hadici a koleno (1) přišroubujte na pračku (jen u některých modelů).
- Do matice rovné části přípojky přívodní hadice (2), vložte těsnění s mřížkou a přišroubujte k vodovodní přípojce. (U některých modelů je těsnění se sítí již namontované, a naní třeba ho vkládat do matice přípojky.)
- Hadici přišroubujte k vodovodnímu kohoutku.

Jestliže máte model s přípojkami pro teplou a studenou vodu, potom připojte jednu trubku na studenou vodu a druhou na teplou vodu, jak je vyznačeno na zadní straně stroje. Vyražená jsou písmena C a H. (C-cold = studená in H-hot = teplá)

⚠ Přívodní hadici upevněte rukou, tak aby dostatečně těsnila. Těsnění hadice po připevnění důkladně zkontrolujte. Použití kleští nebo podobného nářadí při upevňování přívodní hadice není dovolen z důvodu možného poškození matice.

Částečný Aqua-stop (systém zavírání vody)

Při poškození vnitřku hadice se zapne zavírací systém, který přeruší přívod vody do stroje. Okénko A se v tom případě vybarví červeně. Dotokovou hadici je potřeba vyměnit.

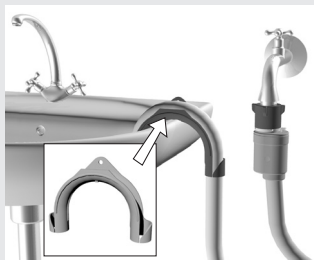


Úplný Aqua-stop (jen u některých modelů)

Při poškození vnitřní hadice se zapne zavírací systém, který přeruší přívod vody do stroje. Bezpečnostní systém zjistí také výték vody uvnitř stroje. V tom případě se praní přeruší, stroj zapne čerpadlo a ohlásí poruchu.

⚠ Připojovací hadici se systémem Aqua-stop nesmíte namáčet ve vodě, jelikož má elektrický ventil!

Nasazení hadice pro odtok vody



Zapojení na elektrickou síť

- Odtokovou hadici umístíte do umývadla, vany nebo přímo do odtoku (průměr min 4 cm).
- Sifon pro odtok ve zdi musí být správně vestavěn, aby bylo možno jej čistit.
- Špagátem připevníte hadici přes otvor v kolenu tak, aby nesklouzнула na podlahu.
Konec odtokové hadice může být max. 100 cm a min. 60 cm od podlahy.

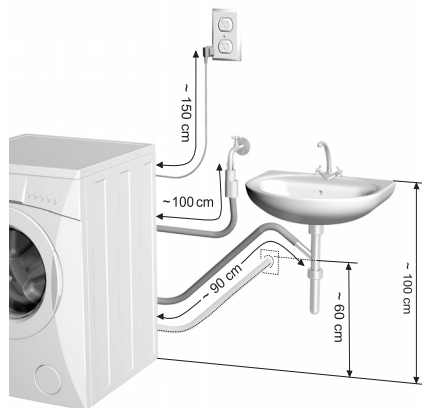
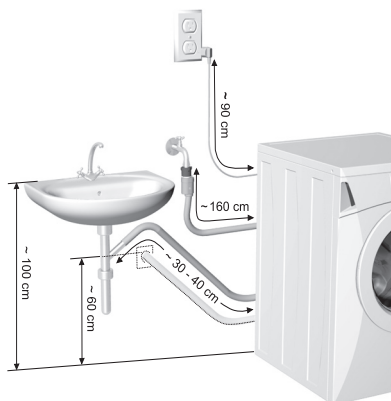
- Pračku zapojte přípojkovým kabelem na elektrickou síť.
- Předepsané napětí a jiné údaje jsou uvedeny na typovém štítku nad otvorem dveří stroje.

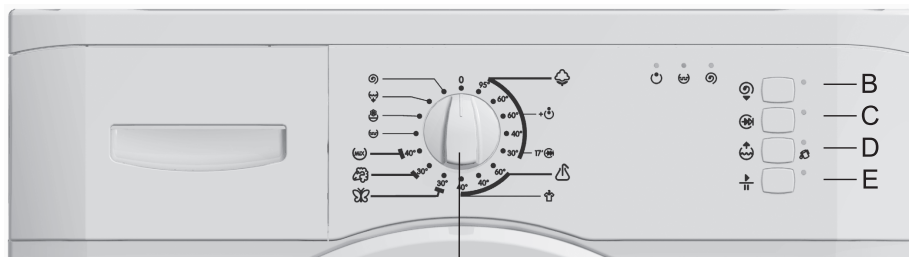
⚠ Elektrická zásuvka musí být v dosahu a musí být uzemněna (podle platných předpisů).

⚠ Trvalé zapojení musí provést jenom odborník.

⚠ Poškozený přípojkový kabel musí vyměnit jenom výrobce nebo k tomu oprávněná osoba.

⚠ Nepojoujte přístroj do zásuvky určené pro holicí strojek nebo fén na vlasy.





A

- A - knoflík pro výběr programu
- B - tlačítko snížení otáček odstředění respektive vypnutí odstředění
- C - tlačítko krátký program
- D - tlačítko vyšší hladina vody
- E - tlačítko START/PŘERUŠENÍ

Světla: - fáze programu praní:

- praní + předepnutí ☺
- splachování ☹
- odstředění ☻

Knoflík pro výběr programu	Základní programy		Dílní programy	
	☼	bavlna + ☺ předepnutí 17' ☹ rychlý program	☹	splachování
	☼	syntetika (zušlechtěné tkaniny) ☼ jednodušší žehlení	☼	měkčení
	☼	jemné prádlo	☼	čerpání vody
	☼	vlna	☼	odstředění
	☼	MIX mix		

Postup praní

- Otevřete dvířka pračky
- Do bubnu vložte prádlo
- Zavřete dvířka
- Otevřete kohoutek pro přívod vody
- Zapněte stroj a vyberte program
- Dávkování pracího a avivážního prostředku
- Zapněte stroj tlačítkem START (E)



- Otevřete dvířka stroje.

Dvířka otevřete zatažením rukojeti (kliky) proti sobě, na pravé straně dvířek.

- Prádlo roztříděte podle druhu tkaniny.



Zapněte knoflíky a uzávěry, zavažte vázání a kapsy obraťte na ven.



Velmi jemné prádlo uložte do zvláštního textilního sáčku.



Doporučujeme praní větších a menších kusů prádla dohromady.



Řiďte se podle podle návodu na oblečení s označením pro praní (viz tabulka na zadní straně těchto návodů).

- **Prádlo uložte** do bubnu (zkontrolujte, jestli je buben prázdný).
- **Zavřete dvířka** pračky.
- **Otevřete kohoutek** pro přívod vody.
- **Zapněte pračku a vyberte program.**

Činnost pračky

Stroj zapnete otáčením knoflíku (A) pro výběr programu z polohy "0" na požadovaný program. Začne blikat světlo u tlačítka START. Otáčením knoflík pro výběr programu v obou směrech vyberte požadovaný program s ohledem na druh látky a teplotu praní (viz tabulka programů). Vybíráte mezi **základními** a **dílčími** programy. Vybíráte mezi základními a dílčími programy. Stisknutím tlačítka můžete vybrat také **dodatečné funkce**. Výběr programu můžete libovolně měnit před stisknutím tlačítka START (E).

- Výběr základních programů (☁, △, ☘, ☘, (MIX))

Základní programy jsou ucelené programy, které mají všechny fáze praní, včetně měkčení a odstředění (viz tabulka programů). Program vyberete otáčením knoflíku pro výběr programu.



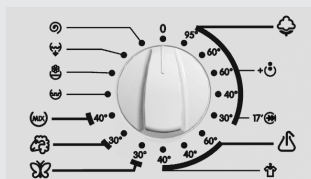
Bavlna

Normálně ušpiněné bavlněné nebo lněné povlečení a spodní prádlo, ubrusy, ručníky, svrchní oblečení atd. Pro velmi ušpiněné prádlo stálých barev můžete použít program s předpírkou ☺. V případě menšího plnění (nenáročná bavlněná tkanina, len, syntetika) a málo zašpiněného prádla (pro osvěžení prádla, pro zpocené prádlo), můžete použít rychlý program 17' ☘. K aktivaci tohoto programu otočte tlačítkem (A), abyste nastavili „Bavlna 30°C“, a poté stiskněte tlačítko „Krátký program (C)“. Ušetříte energii i čas.



Zušlechtěné (silon)

Normálně ušpiněné košile, halenky a jiná oblečení z polyesteru, polyamidu nebo směsiny těchto vláken s bavlnou.



Jestliže chcete aby prádlo po ukončeném praní nebylo příliš zmačkané, použijte program jednodušší žehlení .

Jemné prádlo

Program pro jemné oblečení (šaty, sukně, halenky...) a závěsy (záclony).

Vlna

Speciální program pro praní vlněných oděvů a oděvů z jemných látek, které jsou určeny pro praní v pračce, případně pro ruční praní.

Mix

Speciální program pro praní normálně ušpiněného barevného prádla a různých stálo barevných tkanin při 40°C.

- **Výběr dodatečných funkcí** (, ,)

Výběr dodatečných funkcí umožňuje změnu průběhu základních programů.

Jednotlivé funkce vypnete stisknutím tlačítka. Výběr se potvrdí rozsvícením světla u tlačítka. Jestliže ve vybraném programu určitá funkce nefunguje, potom se po stisknutí tlačítka světlo nerozsvítí.

Opětovným stisknutím tlačítka funkci vypnete - světlo zhasne.



Funkci nastavíte po vybrání základního programu, před stisknutím tlačítka START (E).

Snížení otáček odstředění

- Snížení otáček odstředění závisí na výběru programu a nejvyšších otáčkách pro jednotlivý typ stroje.

Program	Rychlost odstředění - ot./min.	
	max.	Sníží počet otáček odstředění
Bavlna	1400/1300	700
	1200/1100	600
	1000/800	500
Syntetika (zušlechtěné tkaniny), mix	1000/800	600
Jemné prádlo	700	0
Vlna	600	0

 **Vypnutí odstředění** (rychlost odstředění max. 700 ot./min)

Tlačítkem vypnete odstředění u všech programů.





Krátký program

- Energeticky úsporný program
- Vhodné k praní mírně znečištěného prádla nebo menšího množství prádla
- Zkracuje dobu praní a máchání
- Snižuje spotřebu vody (u některých programů)
- U programu Bavlna 30°C, dodatečným výběrem krátkého programu , aktivujete program Bavlna 30°C-rychlý 17' 

Vyšší hladina vody

- Pro jednodušší splachování, které je důležité u zvýšené citlivosti kůže na prací prostředky.
- Pro praní velmi ušpiněného prádla.

Program automatického čištění

Tento program spustíte, když chcete eliminovat nečistoty, bakterie a pach v pračce.

Před spuštěním programu automatického čištění vyprázdněte buben pračky. Během chodu tohoto programu nesmí být v pračce žádné prádlo.

Přidáním malého množství pracího prášku se účinek programu automatického čištění ještě zvýší.

Pro spuštění programu auto-clean otočte knoflíkem voliče programu (A) do polohy „Bavlna 95°C“, poté stiskněte tlačítko (D) (vyšší hladina vody) a podržte je tři sekundy.

Pokud pravidelně nepoužíváte prací program s teplotami vyššími než 60°C, doporučujeme spouštět program automatického čištění alespoň jednou měsíčně.

- Výběr dílčích programů , ,

To jsou samostatné programy, které můžete použít jestliže nepotřebujete celý prací program. Jestliže chcete použít více dílčích programů zasebou, musíte před každým opětovným výběrem programu stroj vypnout (na 1 vteřinu otočíte knoflík (A) do polohy "0").

Máchání

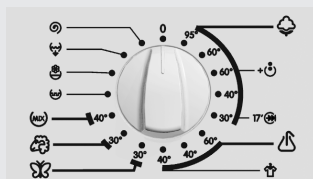
Zvláštní program pro máchání s několika odstředěními v průběhu cyklu a se závěrečným odstředěním. Tento program můžete použít pro máchání ručně praného prádla.

Otáčky při odstředování snížíte zatlačením na tlačítko  snížení otáček odstředování.

Měkčení (aviváž)

Program je určen pro měkčení prádla, škrobení nebo impregnaci vypraného prádla. Ukončí se z intenzivním odštědřením při nejvyšších otáčkách.

Otáčky při odstředování snížíte zatlačením na tlačítko 



znížení otáček odstředování.

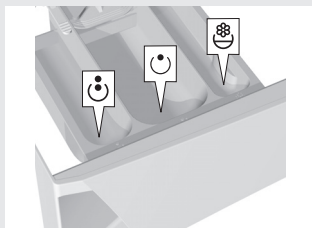
Čerpání vody

Pokud jste přerušili prací program a chcete vodu pouze odčerpat bez odstředění, použijte program ČERPADLO.

Odstředění

Intenzivní odstředění s nejvyššími otáčkami určené pro obyčejné prádlo.

Otáčky při odstředování snížíte zatlačením na tlačidlo  snížení otáček odstředování.

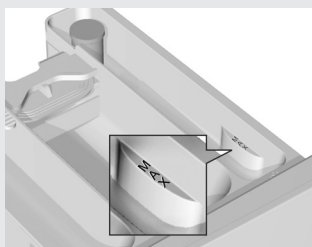


- **Dávkování pracích a avivážních prostředků**

(viz kapitola Rady pro praní a šetření energií)

- přihrádka pro předepírku 
- přihrádka pro hlavní praní 
- přihrádka pro aviváž 

Jestliže nepoužijete program s předepírkou, můžete prací prostředek dávkovat pomocí dávkovače přímo do bubnu.



 **Avivážní prostředek dávkujte do dávkovací nádoby a to jen do označené výšky.**

 **Dávejte pozor, jestli máte při otvírání/zavírání dveří pračky zavřenou dávkovací nádobku.**

Zapnutí pracího programu



- Stisknete tlačítko START (E). Po několika vteřinách je stroj v činnosti. Rozsvítí se světlo pro odpovídající fázi praní. Pokud po zapnutí dveře nejsou zavřené, začne po několika vteřinách blikat světlo pro START.

Jakmile dvířka uzavřete, bude stroj opět pokračovat ve vybraném programu.

- Po ukončení jednotlivé fáze praní světlo zhasne a rozsvítí se následující světlo.
- Jestliže chcete po zapnutí programu program praní změnit, musíte knoflík pro výběr programu (A) na 1 vteřinu otočit do polohy "0" a teprve potom opět vyberete libovolný program.

 **Při vypnutí se vymažou také dodatečné funkce, které jste předtím vybrali a proto je musíte opět zapnout.**

- **Ukončení praní**

Na ukončení programu vás upozorní blikající světla pro znázornění průběhu praní.

- Dveře pračky můžete otevřít.
- Prádlo vyndejte ze stroje a z těsnění dvířek odstraňte případné cizí předměty.
- Dvířka nechejte přivřená, aby se stroj usušil.
- Uzavřete přívod vody.
- Stroj vypnete tak, že otočíte knoflík (A) pro výběr programu do polohy nula.
- Vytáhněte připojovací šňůru ze zásuvky a přerušte přívod elektrické energie do přístroje.

Přerušení



• Ze strany spotřebitele

Vlastní přerušení

Program přerušíte otočením knoflíku pro výběr programu do polohy "0". Jestliže je ve stroji voda, vyberte pro vyprázdnění vody a ukončení programu jeden z dodatečných programů (čerpání ↺, odstředění ↻).

Tlačítko PŘERUŠENÍ

Program můžete vždy zastavit stisknutím tlačítka PŘERUŠENÍ (E). Jestliže v bubnu není voda, dvířka můžete po určité době otevřít. Program pokračujete stisknutím tlačítka START (E).

• Poruchy

V případě poruchy se program přeruší. Výstražná světla Vás upozorní na případnou poruchu, (viz kapitola Poruchy).

• Výpadek el. proudu (elektrické energie)

Při přerušení přívodu elektrické energie se program zastaví, po obnovení elektrického napájení program automaticky pokračuje.



Jestliže po výpadku el. proudu zůstala ve stroji voda, dávejte pozor, aby jste neotevřeli stroj dříve, než vyčerpáte vodu ze stroje.

STAV NÍZKÉ PŘIPRAVENOSTI

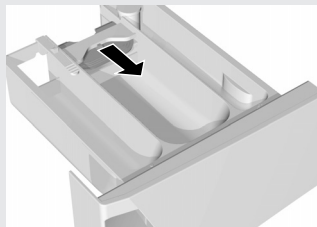
P_o = vážený příkon ve vypnutém stavu [W]	0,07
P_I = vážený příkon v režimu ponechání v zapnutém stavu [W]	1,80
T_I = trvání režimu ponechání v zapnutém stavu [min]	10,0

Rady pro praní a bezpečné použití pračky

- Před praním roztřídíte prádlo podle druhu, ušpinění a stálosti barev.
- Při výběru programu praní postupujte podle symbolů uvedených na štítku jednotlivých kusů prádla (viz **tabulka údržby** na zadní straně).
- Nové barevné textilie operte nejdříve zvlášť.
- Silně ušpiněné prádlo perte v menším množství nebo dávkujte více pracího prostředku.
- Těžko odstranitelné skvrny namažte zvláštním prostředkem pro odstranění skvrn, tím ušetříte energii.
- U trochu ušpiněného prádla doporučujeme použití krátkého programu a výběr nižší teploty praní, čímž ušetříte do 50 % energie.
- Doporučujeme neprát velmi malé množství prádla. Tím ušetříte energii a stroj bude lépe fungovat.
- Největší dovolené množství suchého prádla je uvedeno v **tabulce spotřebních hodnot** na zadní straně.
- Před praním vyprázdněte kapsy, uzavřete uzávěry a odstraňte různé kovové sponky, které by mohly ucpat odtok nebo poškodit vnitřek pračky.
- Složené prádlo před uložením do bubnu natřepte.
- Používejte jen prací prostředky určené pro strojové praní prádla.
- Prací prášky nebo tekuté prací prostředky dávkujte podle návodů výrobce.
- Pro různé teploty praní a zvolené prací programy, prosím respektujte doporučení výrobců pracích prostředků.
- V případě tvrdosti vody větší než 14°dH se doporučuje použití změkčovačů vody. Tato záruka se nevztahuje na jakákoli poškození topného tělesa z důvodu nepoužívání prostředku pro úpravu vody.
- Nedoporučujeme použití bělicích prostředků na bázi chlóru, protože můžou poškodit topné těleso.

Tvrdost vody	Stupně tvrdosti			
	°dH(°N)	m mol/l	°fH(°F)	p.p.m.
1 - měkká	< 8,4	< 1,5	< 15	< 150
2 - střední	8,4 - 14	1,5 - 2,5	15 - 25	150 - 250
3 - tvrdá	> 14	> 2,5	> 25	> 250

V případě tvrdé vody dávkujte prací prostředek (podle tabulky pro stupeň tvrdosti 1) a vhodné množství prostředku pro změkčení vody (řídte se podle návodů výrobce).



- Prací prostředek můžete dávkovat přímo do bubnu.
- Při použití hustých tekutých avivážních prostředků doporučujeme ředění vodou, tím zamezíte ucpání odtoku z dávkovací nádoby.
- Pračka je přiložena uzavírací destička pro nalévání tekutého pracího prostředku do prostřední přihrádky. U pracích prášků je uzavírací destička vyvednuta u tekutých ji spusťte dolů.
- Tekuté prací prostředky jsou určeny jen pro praní bez předepírky.



- Zvlášť jemné prádlo (ženské punčochy, jemné spodní prádlo atd.) uložte do zvláštního sáčku.
- Při vyšších otáčkách odstředění zůstane prádlo méně vlhké, proto je sušení v sušičce úspěšné a rychlejší.



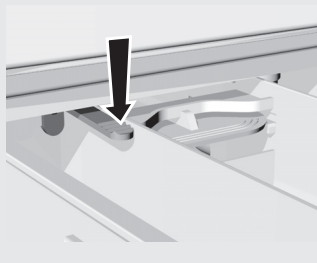
Do dávkovací nádobky nedávejte prášek v hručkách, jelikož může ucpat trubku v pračce.

Čištění a údržba



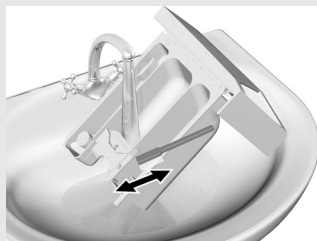
Před čištěním vypněte pračku z el. sítě.

- Skříň stroje očistíte měkkým hadříkem a neagresivním čisticím.
- Jestliže se uvnitř stroje a na těsnění dvířek objeví tukové žmolky, očistěte stroj praním na 60°C bez prádla a s polovičním množstvím pracího prášku.
- Časté nebo převládající praní při nízkých teplotách a při používání tekutých pracích prostředků může mít za následek množení bakterií, což může způsobovat zápach v pračce. Abyste tomu zabránili, doporučujeme občas spouštět program automatického čištění (viz kapitola „PROVOZ/volba dalších funkcí“).
- Podle potřeby očistěte dávkovací nádobku. Dávkovací nádobku můžete zcela vytáhnout ze skříně stisknutím jazýčku (viz obrázek).

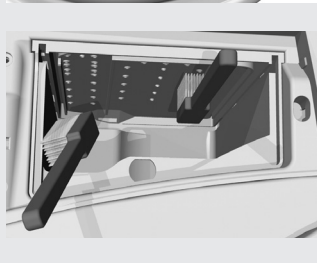


- Podle potřeby očistěte víko čepu pod tekoucí vodou.

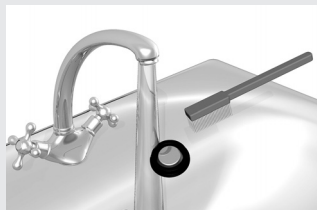




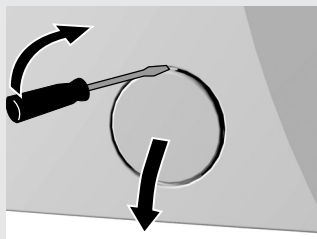
- Pod tekoucí vodou očistíte dávkovací nádobku kartáčkem a osušte. Přitom odstraňte také případné zbytky pracího prostředku ze dna.



- Celou dávkovací nádobu pračky, zvláště pak otvory na horní straně vyčistíte kartáčkem.



- Mřížku v dotokové trubce vícekrát opláchněte pod tekoucí vodou.
- Po každém praní otřete gumové těsnění dvířek, čímž prodloužíte jeho životnost.



- Víko filtru otevřete použitím náradí (plochý šroubovák nebo podobné).



- Filtr je potřeba občas vyčistit, obzvláště při praní velmi chlupatého nebo starého prádla.



- Vložku filtru opatrně otočte v protisměru hodinových ručiček, aby voda pomalu vytekla, potom jej vytáhněte a operte jej pod tekoucí vodou.



- Filtr uložte nazpět, jak je znázorněno na obrázku a přišroubujte jej ve směru hodinových ručiček. Aby bylo zaručeno dobré těsnění, musí být povrch (A) čistý.

Pračka sama kontroluje činnost jednotlivých funkcí v průběhu praní. Jestliže zjistí nesprávnou činnost, ohlásí poruchu tak, že začnou v určitém rytmusu blikat obě signální světla. Počet pulzů blikání se mění s ohledem na druh poruchy. Některé poruchy můžete sami odstranit, proto sečtěte počet blikání, které se s pauzami opakuje.

Stroj ihned jakmile zjistí poruchu, program zastaví, jediné při poruše ohřívání stroj ukončí program praní ale bez ohřívání vody.

Poruchy:

2 - dva záblesky: Dvířka nejsou správně zavřená.

3 - tři záblesky: Nevhodný přívod vody.

7 - sedm záblesků: Nevhodný odvod vody.

V těchto případech můžete poruchu odstranit sami (viz tabulka odstraňování poruch).

1 - jeden záblesk: Porucha snímače teploty.

4 - čtyři záblesky: Porucha snímače odstředování.

5 - pět záblesků: Porucha motoru.

6 - šest záblesků: Porucha ohříváče.

V těchto případech pračku vypněte, znovu ji zapněte a zopakujte program. Jestliže pračka znovu ohlásí poruchu, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko. Kontrolky LED budou trvale blikat, dokud se pračka nezastaví.

Rušení z okolí (např. elektrická instalace) by mohlo vyvolat signalizaci různých poruch. V takovém případě:

- vypněte stroj a vyčkejte několik sekund
- zapněte znovu stroj a opakujte prací program

Bude-li se závada opakovat, zavolejte servisní službu.

Záruka pozbývá platnosti v případě poruchy, způsobené rušivými vlivy z vnějšího prostředí (úderem blesku, poruchami napájecí sítě, přírodními katastrofami).

Porucha	Příčina poruchy	Co učinit
Stroj nefunguje. (světlo pro zapnuto/vypnuto nesvítí).	Stroj není pod napětím.	Ověřte, jestli je: • zástrčka v zásuvce, • napětí v zásuvce, • pojistka v pořádku.
PORUCHA 2 Nespustí se prací program • Na začátku pracího programu bliká kontrolka LED start/stop • Kontrolky LED během praní pravidelně blikají dvěma záblesky.	Dvířka nejsou správně zavřená.	Zatlačte dvířka směrem k pračce.
PORUCHA 3 Do pračky nepřitéká voda (po dobu asi 4 min. pračka hlásí poruchu – kontrolky LED pravidelně blikají třemi záblesky).	Porucha v přívodu vody.	Zkontrolujte, jestli: • je otevřený kohoutek přívodu vody, • je čistý filtr na vstupní síti přívodu vody. Stiskněte tlačítko START.
Voda vytéká ze stroje.	• Filter není dobře utažen. • Dotoková hadice není dobře přišroubovaná ke stroji nebo k vodovodnímu kohoutku. • Odtoková hadice spadla na zem.	• Dobře utáhněte filtr. • Dotokovou hadici pevně přišroubujte. • Přišroubujte odtokovou hadici k odtoku.
Mezi praním se stroj pohybuje.	• Stroj není správně vyrovnaný. • Přepavní pojistky nejsou odstraněny.	• Vyrovnejte stroj nastavitelnými nožkami. • Odstraňte transportní pojistky.
Stroj mezi odstředěním vibruje.	Nestejně rozdělení prádla, zvláště jestliže je prádla málo. (například jenom koupací plášť).	To je normální, stroj sám sníží počet otáček, jestliže jsou vibrace příliš silné. Perte větší množství prádla.
Silné pění v průběhu praní.	Příliš velké množství pracího prostředku.	Prací prostředek dávkujte podle návodu výrobce a řiďte se přitom tvrdostí vody a ušpiněním prádla. Používejte jen prací prostředky určené pro praní prádla strojem.
PORUCHA 7 Voda se špatně nebo vůbec neodčerpává (pračka hlásí poruchu – kontrolky LED pravidelně blikají sedmi záblesky).	Výpust' vody je ucpaná.	Zkontrolujte, jestli: • je čistý filtr, • výpustní trubka není ucpaná, • odpad není ucpaný, • výpustní trubka není umístěna výše než 1 metr. Stiskněte znovu tlačítko START.
Prádlo není vyždímané jako obvykle. Stroj nehlásí poruchu.	Stroj zapnul činnost UKS*. Kvůli špatnému rozdělení prádla v bubnu stroj automaticky snížil počet otáček odstředivky.	Prádlo ještě jednou vyperte. U takového ušpinění dávkujte více pracího prášku nebo použijte tekutý prací prostředek.

Porucha	Příčina poruchy	Co učinit
Na prádle jsou tukové žmolky.	Příliš malé množství pracího prostředku (prádlo bylo velmi mastné).	Prádlo ještě jednou vyperte. U takového úspěšného výsledku dávky více pracího prášku nebo použijte tekutý prací prostředek.
Na prádle zůstaly skvrny.	Použili jste tekutý prací prostředek nebo prášek pro barevné prádlo, které neobsahuje bělidlo.	Použijte prací prostředek, který obsahuje bělidlo.
Na prádle zůstaly bílé práškovité zbytky.	To není způsobeno špatným splachováním vaší pračky ale použitím pracích prostředků bez fosfátu, které obsahují ve vodě nerozpustné látky (zeolity) pro měkčení vody. Tyto látky se mohou ukládat na prádlo.	Prádlo ještě jednou opláchněte. • Použijte tekuté prací prostředky, které neobsahují zeolity. • Zbytky zkuste odstranit kartáčem.
V dávkovací nádobce jsou zbytky pracího prášku.	Malý průtok vody. Některé prací prášky silně přilnou k nádobce, jestliže je vlhká.	• Očistěte mřížku v dotokové hadici. • Dříve, než nasypete prací prášek, otřete dávkovací nádobku.
Avivážní prostředek není zcela opláchnutý a voda zůstává v dávkovací nádobce.	Sací víko není správně nasazeno nebo je ucpané.	Očistěte dávkovací nádobku a víko opět nasadte tak, aby pevně sedělo.
Nepříjemná vůně z bubnu pračky.	• Zbytky tkanin, pracího prostředku a aviváže ve filtru. • Vývoj bakterií	• Prověřte, zda je filtr čistý. • Spustte program automatického čištění (viz kapitola: volba dalších funkcí)
Doba praní je delší než obvykle	• Nízká teplota vstupní vody. • Přístroj má zapnutou funkci UKS* z důvodu nerovnoměrného rozložení prádla. • Nízké napětí sítě. • Došlo k výpadku el. energie.	• Doba trvání programu se může prodloužit až o 60%, přesto přístroj normálně pracuje. • Doba trvání se prodlouží o dobu výpadku
PORUCHA 1 Teplota nedosáhla programované hodnoty (pračka hlásí poruchu – kontrolky LED pravidelně blikají jedním zábleskem).	Snímač teploty je odpojený od elektronického obvodu.	• Vypněte pračku a počkejte několik vteřin. • Znovu pračku zapněte a zopakujte prací program. Jestliže pračka znovu ohlásí poruchu, obraťte se na servisního technika.

Porucha	Příčina poruchy	Co učinit
PORUCHA 4 Otáčky odstředování nedosáhly ve zvoleném programu požadované hodnoty (pračka hlásí poruchu – kontrolky LED pravidelně blikají čtyřmi záblesky). (u některých modelů se ukáže PORUCHA 2)	• Snímač otáček je odpojený. • Motor je přetížený vlivem příliš vysoké hladiny vody (ruční přidání vody) nebo příliš velkým množstvím prádla. • Porucha motoru.	• Vypněte pračku a počkejte několik vteřin. • Znovu pračku zapněte a zopakujte prací program. Jestliže pračka znovu ohlásí poruchu, obraťte se na servisního technika.
PORUCHA 5 Chod motoru se přerušil nebo motor nepracuje (pračka hlásí poruchu – kontrolky LED pravidelně blikají pěti záblesky).	Motor je přetížený nebo má poruchu.	• Vypněte pračku a počkejte několik vteřin. • Znovu pračku zapněte a zopakujte prací program. Jestliže pračka znovu ohlásí poruchu, obraťte se na servisního technika.
PORUCHA 6 Teplota nedosáhla programované hodnoty (pračka hlásí poruchu – kontrolky LED pravidelně blikají šesti záblesky).	• Ohřívač vody má poruchu. • Vstupní voda je příliš studená. • Ruční přidání vody.	• Vypněte pračku a počkejte několik vteřin. • Znovu pračku zapněte a zopakujte prací program. Jestliže pračka znovu ohlásí poruchu, obraťte se na servisního technika.

* UKS: funkce pro kontrolu stability, která zamezuje vibrování pračky při odstředění.

Jestliže se vám nepodařilo přesto, že jste se řídili našimi radami poruchu odstranit, zavolejte do autorizovaného servisu. Odstranění poruchy nebo reklamace, která vznikla v důsledku špatného zapojení nebo použití stroje, není pod zárukou. Výdaje spojené s opravou uhradí v tomto případě spotřebitel.

Tabulky

Tabulka programů - 6 kg

Základní programy	Plnění max. [kg]	Teplota [°C]	Odstředění max. [ot./min.]	Trvání r [min.]	Spotřeba vody [L]		Spotřeba energie [kWh]
					ot./min.		ot./min.
					600	800 - 1400	600 - 1400
Bavlna	6	95	1400	166	58	51	2,05
Bavlna*	6/3**	60		159	52	45	0,98/0,95**
Bavlna + předepírka	6	60		158	60	53	1,34
Bavlna*	6/3**	40		151	52	45	0,66/0,59**
Bavlna	6	30		82	52	45	0,27
Bavlna - rychlý program 17'	2	30	1000	17	40	40	0,17
Syntetika (zušlechtěné tkaniny)	3	60	1000	109	43	43	0,82
Syntetika (zušlechtěné tkaniny)	3	40		93	40	40	0,41
Syntetika (zušlechtěné tkaniny) - snadné žehlení	2,5	40	700	95	40	40	0,41
Jemné prádlo	2,5	30		53	55	55	0,36
Vlna	2	30	600	46	42	42	0,20
Mix	3	40	1000	80	45	45	0,42
Díličí programy							
Máchání	3		1000	30	32		0,04
Aviváž	6		1000	14	16		0,03
Čerpání vody	6		-	3	-		0,001
Odstředění	6		1400	14	-		0,05

* Program pro testování po EN 60456 s výběrem max. počtu otáček odstředění.

** Poloviční náplň

“Standardní program pro bavlnu pro praní při 60 °C” a „standardní program pro bavlnu pro praní při 40 °C” jsou standardní prací programy, na které se vztahují informace uvedené na štítku a v informačním listu. Tyto programy jsou vhodné pro praní běžně znečištěného bavlněného prádla a jedná se o nejúčinnější programy z hlediska kombinované spotřeby energie a vody. Z tohoto důvodu, skutečná teplota vody se může lišit od nominální teploty cyklu.

Tabulka programů - 5,5 kg

Základní programy	Plnění max. [kg]	Teplota [°C]	Odstředění max. [ot./min.]	Trvání r [min.]	Spotřeba vody [L]		Spotřeba energie [kWh]
					ot./min.		ot./min.
					600	800 - 1400	600 - 1400
Bavlna	5,5	95	1400	166	58	51	2,00
Bavlna*	5,5/2,75**	60		159	52	45	0,93/0,90**
Bavlna + předepírka	5,5	60		158	60	53	1,34
Bavlna*	5,5/2,75**	40		151	52	45	0,56/0,49**
Bavlna	5,5	30		82	52	45	0,27
Bavlna - rychlý program 17'	2	30	1000	17	40	40	0,17
Syntetika (zušlechtěné tkaniny)	2,5	60	1000	109	43	43	0,79
Syntetika (zušlechtěné tkaniny)	2,5	40		93	40	40	0,38
Syntetika (zušlechtěné tkaniny) - snadné žehlení	2,5	40	700	95	40	40	0,38
Jemné prádlo	2	30		53	55	55	0,31
Vlna	1,5	30	600	46	42	42	0,18
Mix	2,5	40	1000	80	45	45	0,39
Díličí programy							
Máchání	2,5		1000	30	30		0,04
Aviváž	5,5		1000	14	16		0,03
Čerpání vody	5,5		-	3	-		0,001
Odstředění	5,5		1400	14	-		0,05

* Program pro testování po EN 60456 s výběrem max. počtu otáček odstředění.

** Poloviční náplň

“Standardní program pro bavlnu pro praní při 60 °C” a „standardní program pro bavlnu pro praní při 40 °C” jsou standardní prací programy, na které se vztahují informace uvedené na štítku a v informačním listu. Tyto programy jsou vhodné pro praní běžně znečištěného bavlněného prádla a jedná se o nejúčinnější programy z hlediska kombinované spotřeby energie a vody. Z tohoto důvodu, skutečná teplota vody se může lišit od nominální teploty cyklu.

Tabulka programů
- 5 kg (slim)

Základní programy	Plnění max. [kg]	Teplota [°C]	Odstředění max. [ot./min.]	Trvání r [min.]	Spotřeba vody [L]	Spotřeba energie [kWh]
					ot./min.	ot./min.
					800 - 1400	800 - 1400
Bavlna	5	95	1400	155	45	1,95
Bavlna*	5/2,5**	60		152	42	0,89/0,71**
Bavlna + předepírka	5	60		155	49	0,99
Bavlna*	5/2,5**	40		132	42	0,55/0,52**
Bavlna	5	30		75	42	0,15
Bavlna - rychlý program 17'	2	30	1000	17	30	0,13
Syntetika (zušlechtěné tkaniny)	2,5	60	1000	104	35	0,61
Syntetika (zušlechtěné tkaniny)	2,5	40		96	33	0,34
Syntetika (zušlechtěné tkaniny) - snadné žehlení	2	40	700	95	33	0,34
Jemné prádlo	2	30		50	50	0,26
Vlna	1,5	30	600	44	42	0,18
Mix	2,5	40	1000	78	39	0,31
Díličí programy						
Máchání	2,5		1000	30	24	0,03
Aviváž	5		1000	14	9	0,02
Čerpání vody	5		-	3	-	0,001
Odstředění	5		1400	14	-	0,04

* Program pro testování po EN 60456 s výběrem max. počtu otáček odstředění.

** Poloviční náplň

„Standardní program pro bavlnu pro praní při 60 °C“ a „standardní program pro bavlnu pro praní při 40 °C“ jsou standardní prací programy, na které se vztahují informace uvedené na štítku a v informačním listu. Tyto programy jsou vhodné pro praní běžně znečištěného bavlněného prádla a jedná se o nejúčinnější programy z hlediska kombinované spotřeby energie a vody. Z tohoto důvodu, skutečná teplota vody se může lišit od nominální teploty cyklu.

**Tabulka programů/
dodatečné funkce**

Program	Sniží počet otáček odstředění 	Krátký program 	Vyšší hladina vody 
Základní programy			
Bavlna	•	•	•
Bavlna - s předepírkou	•		•
Syntetika (zušlechtné tkaniny)	•	•	•
Jemné prádlo	•	•	•
Vlna	•	•	•
Mix	•	•	•
Dílní programy			
Máchání	•		
Aviváž	•		
Čerpání vody			
Odstředění	•		

● možnost

Tabulka údržby

Normální praní  Jemné praní	 Max. teplota praní 95°C 	 Max. teplota praní 60°C 	 Max. teplota praní 40°C 	 Max. teplota praní 30°C 	 Ruční praní	 Praní není dovoleno
 Bělení	 Bělení ve studené vodě			 Bělení není dovoleno		
 Žehlení	 Horká žehlička max. 200°C	 Horká žehlička max. 150°C	 Horká žehlička max. 110°C	 Žehlení není dovoleno		
 Chemické čištění	 Chemické čištění všemi ředidly	 Perchloretylén R11, R113, Petrolej		 Chemické čištění petrolejem, čistým alkoholem a v R 113	 Chemické čištění není dovoleno	
 Sušení	 Položit na rovný povrch	 Mokrě pověsit	 Pověsit	 Vysoká teplota  Nízká teplota	 Sušení v sušičce není dovoleno	

Vyhrazujeme si právo na změny nebo omyly v tomto návodu k obsluze.

